

Distr.  
GENERAL

A/54/233  
29 September 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

طلب إدراج بند فرعي إضافي في جدول أعمال  
الدورة الرابعة والخمسين

نقل جنوب أفريقيا إلى مجموعة الدول الأعضاء المنصوص عليها  
في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣

رسالة مؤرخة ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ موجهة إلى  
رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لجنوب  
أفريقيا لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، يشرفني أن أطلب وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة إدراج بند فرعي إضافي في جدول أعمال دورة الجمعية العامة الرابعة والخمسين بعنوان "نقل جنوب أفريقيا إلى مجموعة الدول الأعضاء المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣"، وذلك تحت البند ١٥١ من جدول الأعمال المعنون "الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام".

وعملا بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، أرفقت بهذه الرسالة مذكرة إيضاحية بشأن هذا الطلب.

(توقيع) دوميسانا س. كومالو  
الممثل الدائم

## المرفق

مذكرة إيضاحية

١ - لفتت جنوب أفريقيا انتباه الدول الأعضاء، في مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٩ عُممت كوثيقة من وثائق دورة الجمعية العامة الثالثة والخمسين (A/53/1009)، إلى ضرورة نقل جنوب أفريقيا من المجموعة (ب) إلى المجموعة (ج) في مخطط قسمة تكاليف عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، وذلك وفقا للقرار الذي اتخذته مؤخرا حركة بلدان عدم الانحياز.

٢ - وقد بيّنت جنوب أفريقيا بوضوح في الوثيقة الأضفة الذكر دواعي طلبها إدراج هذه المسألة للنظر فيها في إطار بند جدول الأعمال المتعلق بالجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في أقرب وقت ممكن على ألا يتجاوز ذلك فترة انعقاد الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة.

٣ - وقد وضعت جنوب أفريقيا في المجموعة (ب) من مخطط قسمة تكاليف عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام منذ إنشاء هذا المخطط باتخاذ الجمعية العامة القرار ٣١٠١ (د - ٢٨) المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣. وهذا نشاز تاريخي يُعزى إلى السياسة الضالة التي كانت تتبعها حكومة الفصل العنصري بقصد تقديم جنوب أفريقيا في ذلك الوقت بصورة الدولة العضو المتقدمة النمو اقتصاديا.

٤ - والحقيقة هي أن جنوب أفريقيا بلد نام فمتوسط الناتج القومي الإجمالي فيه للفرد الواحد هو ٤٠٠ ٣ دولار في السنة (المصدر: رقم البنك الدولي القياسي للتنمية في أفريقيا للفترة ١٩٩٨/١٩٩٩)، مما يجعل جنوب أفريقيا تجد نفسها الدولة العضو الوحيدة المدرجة في المجموعة (ب) من مخطط قسمة تكاليف عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام من بين الدول الأعضاء الأقل نموا اقتصاديا. والجدير بالملاحظة أن الناتج القومي الإجمالي للفرد الواحد في جنوب أفريقيا هو أدنى منه في عدد من البلدان المدرجة في المجموعة (ج).

٥ - وقد سعت حكومة جنوب أفريقيا باستمرار، منذ تسلمها زمام الحكم عقب انتخابات عام ١٩٩٤ التي كانت أول انتخابات ديمقراطية يشهدها هذا البلد على الإطلاق، إلى الوفاء بالتزاماتها المالية تجاه الأمم المتحدة في حينها وبكامل قيمتها. بيد أنه ليس بوسع جنوب أفريقيا، كدولة عضو أقل نموا في المجال الاقتصادي وتواجه معضلة إضافية متمثلة في تدارك الفقر والمعاناة اللذين جلبتهما سنين عديدة من حكم الفصل العنصري، أن تتحمل العبء الإضافي الملقى على عاتقها نتيجة إدراجها في المجموعة (ب) من مخطط قسمة تكاليف عمليات حفظ السلام.

٦ - والجدير بالملاحظة، فضلا عن ذلك، أن رؤساء الدول أو الحكومات أكدوا بكل وضوح في مؤتمر القمة الثاني عشر لحركة بلدان عدم الانحياز الذي عقد في دربان في الفترة من ٢٥ آب/أغسطس إلى ٣ أيلول/سبتمبر عام ١٩٩٨، على وجوب تصنيف بلدان الحركة وغيرها من البلدان النامية في فئة لا تزيد على فئة المجموعة (ج) في جدول الأنصبة المقررة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

٧ - وبالنظر إلى الحقائق المبينة أعلاه، تؤمن جنوب أفريقيا بأنه سينظر إيجابيا في طلب نقلها من المجموعة (ب) إلى المجموعة (ج).

-----